

FARMGARD
ROBUST MACHINERY THAT WORKS

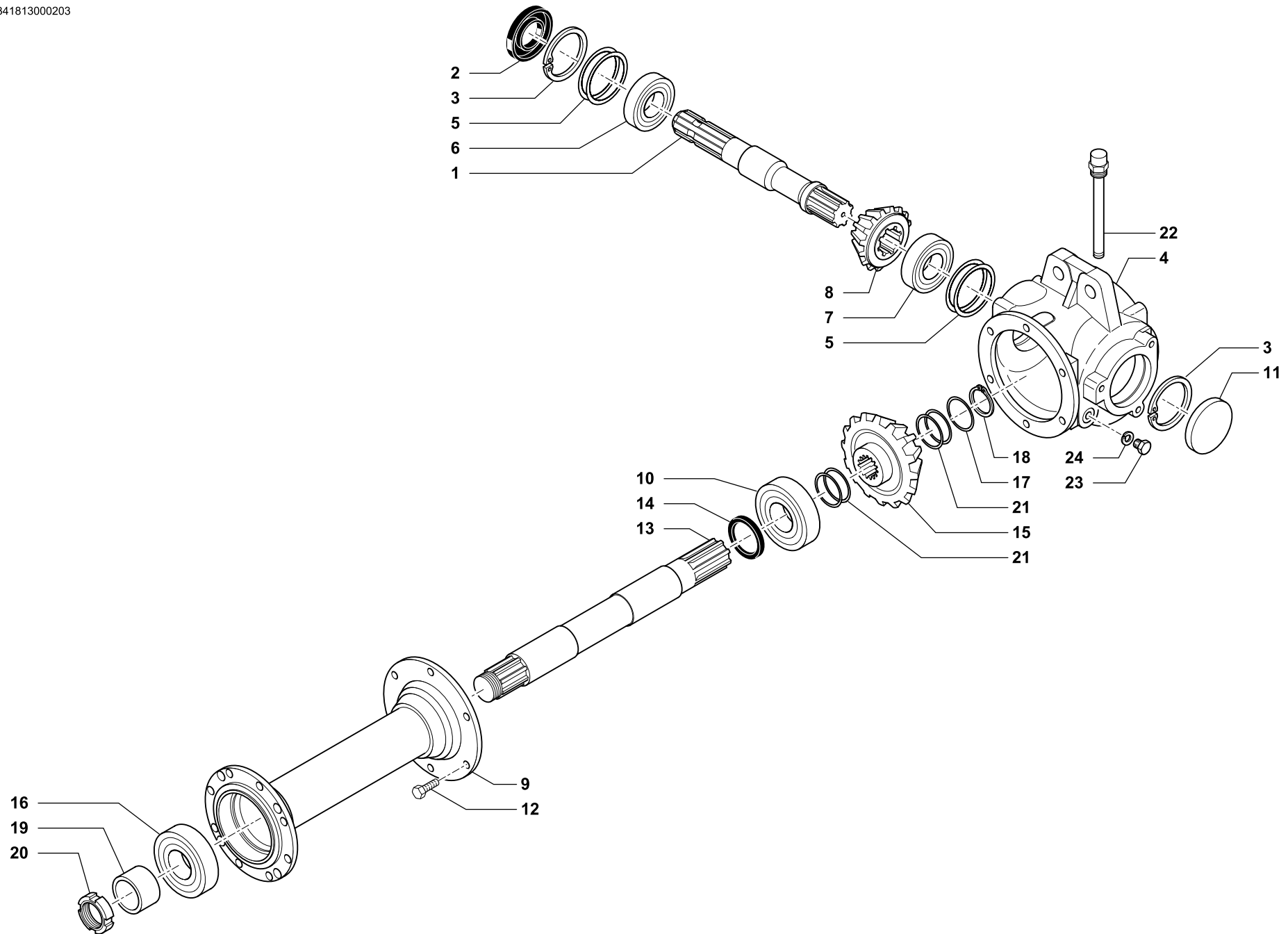


START

CELLI SPARE PARTS REFERENCE GUIDE

ROTARY TILLER





SCATOLA TRASMISSIONE • TRANSMISSION BOX
GETRIEBEGEHÄUSSE • BOÎTE TRANSMISSION



Tav.	341813	Rev.	00 0203
Tab.			
Taf.			



SCATOLA TRASMISSIONE • TRANSMISSION BOX
GETRIEBEGEHÄUSSE • BOÎTE TRANSMISSION

Tav.
Tab.
Taf.

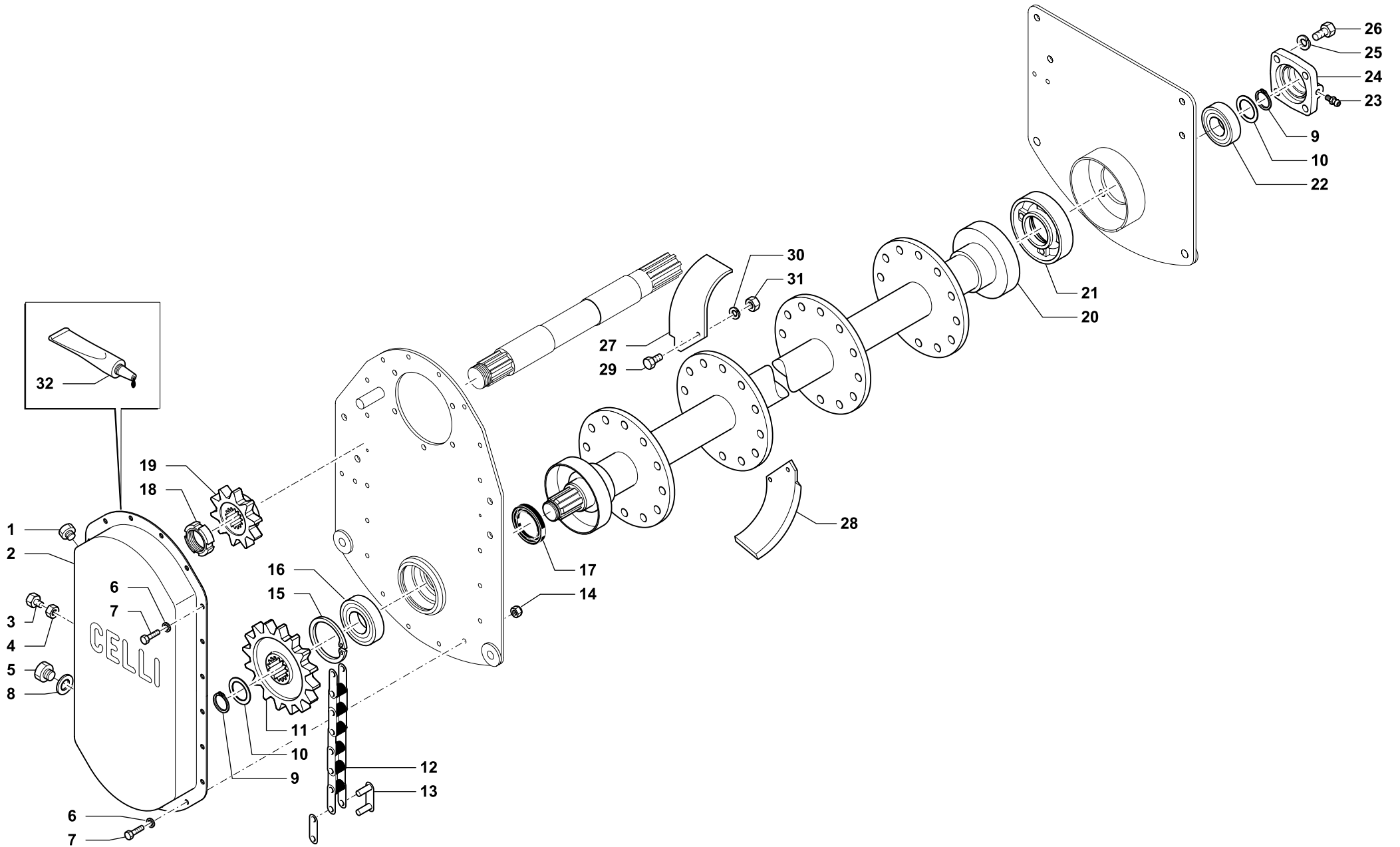
341813

Rev.

00

0203

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
	1	026131	Albero	Shaft	Welle	Arbre
	2	007028	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile
	3	001006	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
	4	026132	Scatola	Housing	Gehaeuse	Boîte
	5	026133	Serie spessori	Set spacers	Beilagscheiben	Serie d'épaisseurs
	6	003051	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
	7	003074	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
	8	026134	Corona	Crownwheel	Zahnkranz	Couronne
85	9	026135	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
105		026136	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
125		026137	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
145		026138	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
165		026139	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
	10	003011	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
	11	026140	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
	12	014012	Vite	Screw	Schraube	Vis
85	13	026141	Albero	Shaft	Welle	Arbre
105		026142	Albero	Shaft	Welle	Arbre
125		026143	Albero	Shaft	Welle	Arbre
145		026144	Albero	Shaft	Welle	Arbre
165		026145	Albero	Shaft	Welle	Arbre
	14	007239	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile
	15	026146	Corona	Crownwheel	Zahnkranz	Couronne
	16	003180	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
	17	026147	Spessore	Shim	Beilagescheibe	Epaisseur
	18	001002	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
	19	026148	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
	20	005003	Ghiera	Ring nut	Nutmutter	Collier
	21	026149	Serie spessori	Set spacers	Beilagscheiben	Serie d'épaisseurs
	22	026150	Tappo sfiato 3/8 gas con asta	Plug	Verschluss	Bouchon
	23	026151	Tappo 1/4 gas	Plug	Verschluss	Bouchon
	24	011044	Rondella elastica	Washer	Scheibe	Rondelle

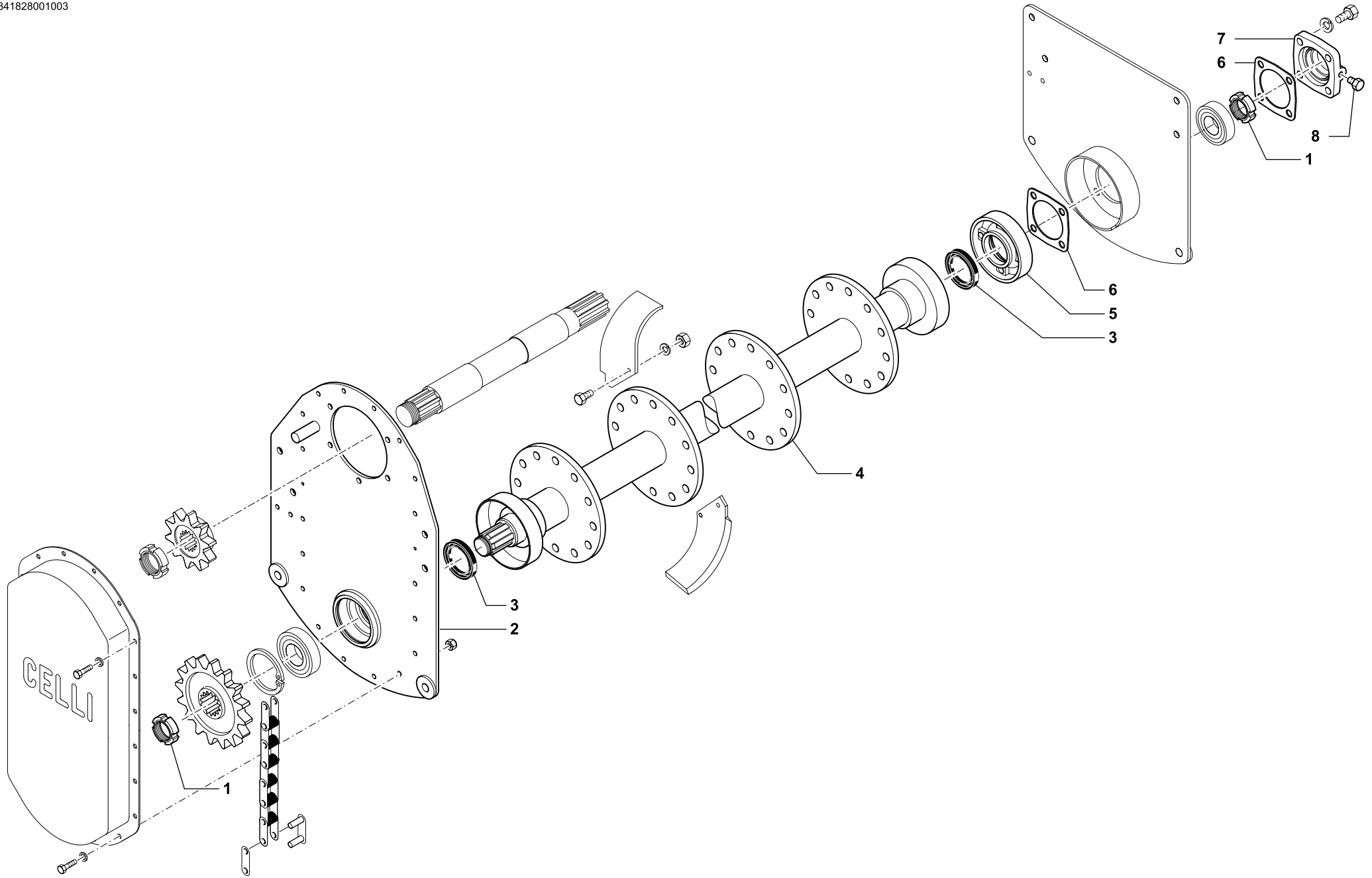


TRASMISSIONE • TRANSMISSION
 UBERTRAGUNG • TRANSMISSION

Tav. Tab. Taf.	341814	Rev.	00 0203
----------------------	---------------	------	----------------



RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	022010	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
2	536500	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
3	523527	Vite	Screw	Schraube	Vis
4	004054	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
5	022150	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
6	010150	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
7	014061	Vite	Screw	Schraube	Vis
8	022184	Rondella rame	Washer	Scheibe	Rondelle
9	001001	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
10	533523	Spessore	Shim	Beilagescheibe	Epaisseur
11	531522	Ingranaggio Z16	Gear	Zahnrad	Engrenage
12	009011	Catena	Chain	Kette	Chaine
13	009013	Maglia catena	Outer link	Kettenschloss	Attache de chaine
14	004083	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
15	001006	Anello aresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
16	003051	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
17	007169	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile
18	005007	Ghiera	Ring nut	Nutmutter	Collier
19	531521	Ingranaggio Z10	Gear	Zahnrad	Engrenage
<input type="checkbox"/> 85	20	536520	Rotore	Rotor	Rotor
<input type="checkbox"/> 105		536522	Rotore	Rotor	Rotor
<input type="checkbox"/> 125		536524	Rotore	Rotor	Rotor
<input type="checkbox"/> 145		536526	Rotore	Rotor	Rotor
21	530502	Supporto	Support	Halterung	Support
22	003090	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
23	008001	Ingrassatore	Grease nipple	Fettbuechse	Graisneur
24	521502	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
25	011002	Grower	Washer	Federring	Rondelle
26	014150	Vite	Screw	Schraube	Vis
27	531512	Zappa sinistra	Blade	Messer	Lame
28	531511	Zappa destra	Blade	Messer	Lame
29	014146	Vite	Screw	Schraube	Vis
30	011035	Rondella elastica	Washer	Scheibe	Rondelle
31	004030	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
32	094006	Sigillante	Glue	Klebstoff	Colle



TRASMISSIONE - TENUTA A RASAMENTO • TRANSMISSION - SEALING DEVICE
UBERTRAGUNG - DICHTUNG VORRICHTUNG • TRANSMISSION - JOINT A GLACE

Tav.
Tab.
Taf. **341828**

Rev. **00** **1003**



TRASMISSIONE - TENUTA A RASAMENTO • TRANSMISSION - SEALING DEVICE
UBERTRAGUNG - DICHTUNG VORRICHTUNGE • TRANSMISSION - JOINT A GLACE

Tav.
Tab.
Taf.

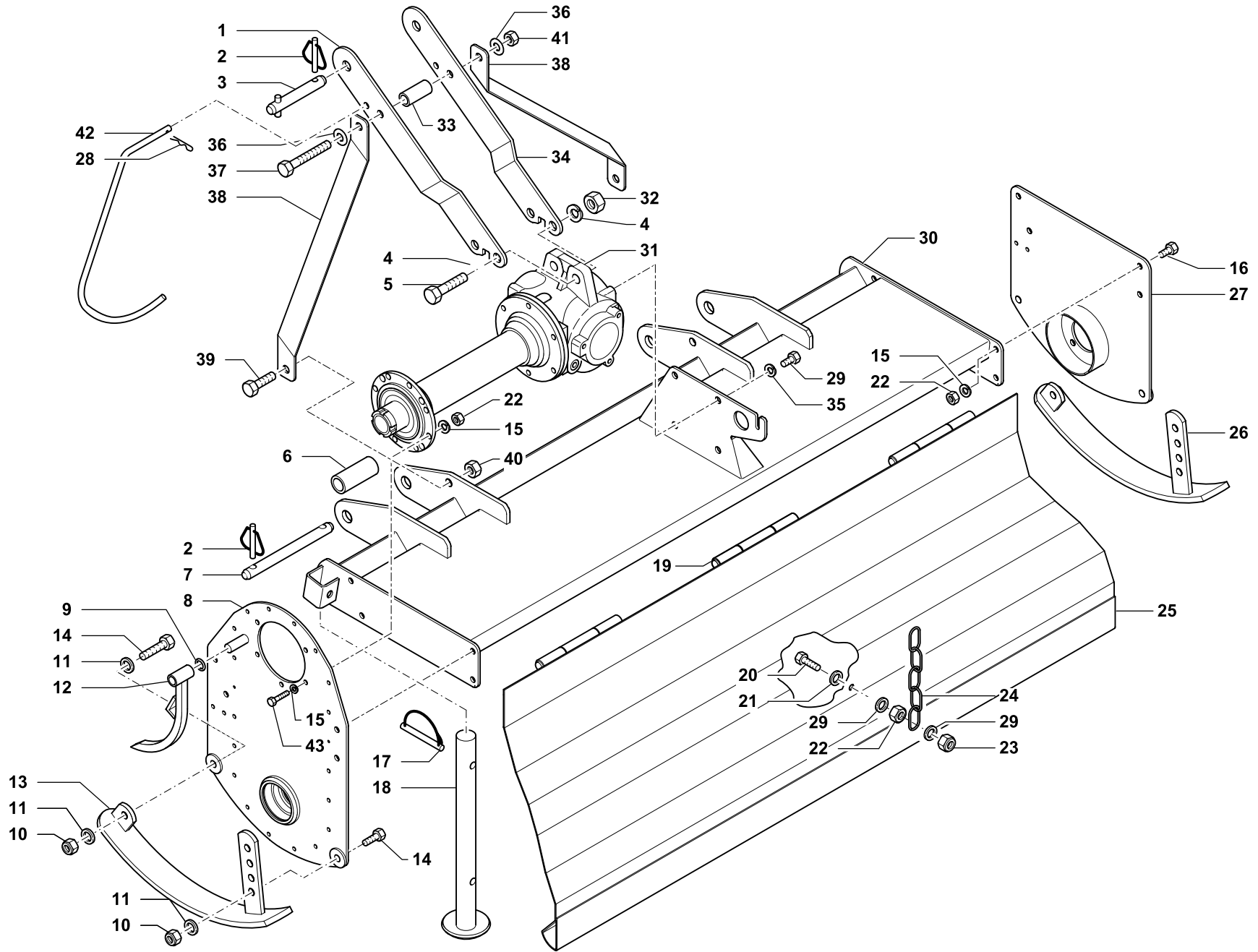
341828

Rev.

00

1003

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	005010	Ghiera	Ring nut	Nutmutter	Collier
2	536613	Laterale sinistro	L.H. side shield	L.H. seitlicher schild	Lateral gauche
3	871505	Gruppo di tenuta	Sealing device	Dichtung Vorrichtung	Joint a glace
<input type="checkbox"/> 85	4	536640	Rotore	Rotor	Rotor
<input type="checkbox"/> 105		536642	Rotore	Rotor	Rotor
<input type="checkbox"/> 125		536644	Rotore	Rotor	Rotor
<input type="checkbox"/> 145		536646	Rotore	Rotor	Rotor
5	530507	Supporto	Support	Halterung	Support
6	524601	Guarnizione	Gasket	Dichtring	Joint
7	521503	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
8	022009	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS

Tav.	341908	Rev.	00 0203
Tab.			
Taf.			



RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
1	532627	Braccio sinistro forcella	Arm	Arm	Bras	
2	013011	Spina	Pin	Stift	Goupille	
3	523610	Perno	Pivot	Bolzen	Axe	
4	011005	Grower	Washer	Federring	Rondelle	
5	014192	Vite	Screw	Schraube	Vis	
6	533521	Boccola	Bushing	Buchse	Douille	
7	423720	Perno 85	Pivot	Bolzen	Axe	
	533520	Perno 105-125-145	Pivot	Bolzen	Axe	
8	536616	Laterale sinistro	L.H. panel	Seitenblench links	Lateral gauche	
9	533522	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise	
10	004079	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
11	010005	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	536503	Tendicatena	Chain tensioner	Kettenspanner	Tendeur de chaine	
13	536618	Pattino sinistro	L.H. skid	Linke kufe	Patin gauche	
14	014213	Vite	Screw	Schraube	Vis	
15	011002	Grower	Washer	Federring	Rondelle	
16	014205	Vite	Screw	Schraube	Vis	
17	013048	Spinotto ad arco	Pin	Stift	Goupille	
18	961595	Piede	Stand	Stelfuss	Pied	
19	099146	Cerniera (da saldare)	Hinge (to be welded)	Gelenk (zum schweissen)	Charniere (à souder)	
20	014291	Vite	Screw	Schraube	Vis	
21	010021	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	
22	004058	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
23	004084	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
24	009021	Catena	Chain	Kette	Chaine	
<input type="checkbox"/> 85	25	536630	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere	
<input type="checkbox"/> 105		536632	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere	
<input type="checkbox"/> 125		536634	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere	
<input type="checkbox"/> 145		536636	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere	
	26	536617	Pattino destro	R.H. skid	Patin droite	
	27	536615	Laterale destro	R.H. panel	Seitenblech	Lateral droite
	28	002014	Copiglia	Split pin	Splint	Goupille
	29	010004	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS

Tav.
Tab.
Taf.

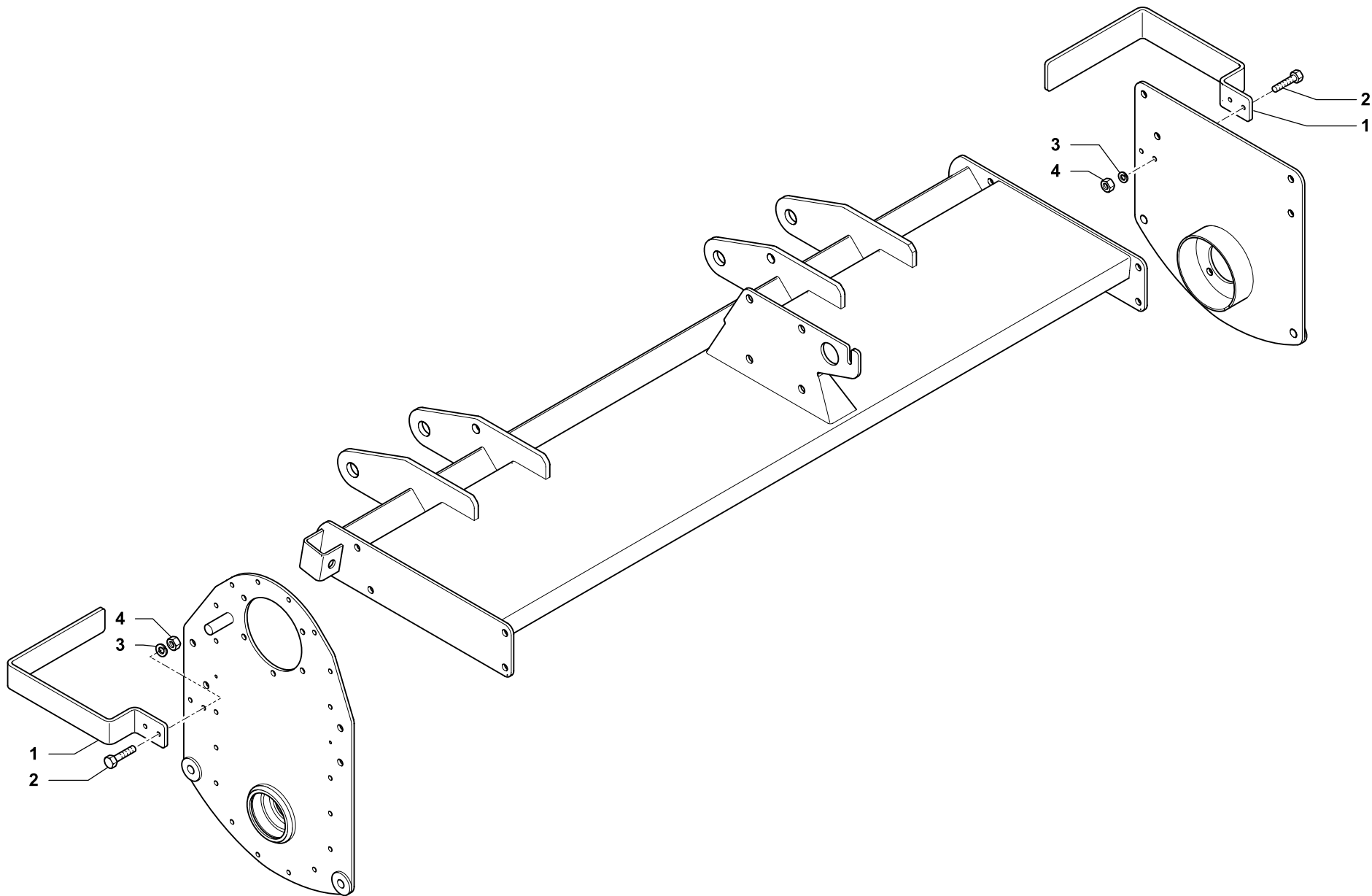
341908

Rev.

00

0203

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
85	30	536620	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
105		536622	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
125		536624	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
145		536626	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
85	31	026070	Scatola completa	Housing	Gehaeuse	Boite
105		026071	Scatola completa	Housing	Gehaeuse	Boite
125		026072	Scatola completa	Housing	Gehaeuse	Boite
145		026073	Scatola completa	Housing	Gehaeuse	Boite
	32	004035	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	33	323545	Boccola	Bushing	Buchse	Douille
	34	532623	Braccio destro forcella	Arm	Arm	Bras
	35	011003	Grower	Washer	Federring	Rondelle
	36	010002	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
	37	014225	Vite	Screw	Schraube	Vis
	38	533525	Braccio tirante	Arm	Arm	Bras
	39	014375	Vite	Screw	Schraube	Vis
	40	004054	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	41	004004	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	42	538534	Gancio cardano	Drive shaft hook	Gelenkwelle aufhaengung	Crochet
	43	014149	Vite	Screw	Schraube	Vis



PROTEZIONI ANTINFORTUNISTICHE • SAFETY PROTECTION
SICHERHEITSSCHUTZ • PROTECTION DE SECURITE

Tav. Tab. Taf.	341763	Rev.	00 0203
----------------------	---------------	------	----------------



RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
85	1	913800	Protezione	Protection	Schutz	Protection
105		913801	Protezione	Protection	Schutz	Protection
125		913802	Protezione	Protection	Schutz	Protection
145		913803	Protezione	Protection	Schutz	Protection
	2	014032	Vite	Screw	Schraube	Vis
	3	011009	Grower	Washer	Federring	Rondelle
	4	004023	Dado	Nut	Mutter	Ecrou